

## ಬದ್ರೀ ಯುದ್ಧ - ಯುದ್ಧದ ಅಂತಿಮ ತಯಾರಿ

(ಅಹ್ಲಾದಿಯಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್‌ ಜರ್ಮನಿಯ ವಿಲೀಫ್, ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಮಿರ್ಫಾರ್ ಮಾರ್ಕೆಟ್ ಅಹ್ಲಾದ್, ಅವರು ಯು.ಕೆ.ಯ್ ಇಸ್ಲಾಮಾಬಾದ್‌ನ ಮುಸ್ಲಿಡ್ ಮುಖಾರ್ಕ್ ನಿಂದ 30-06-2023 ರಂದು ನೀಡಿದ ಜಮುಅ ಮುತ್ತಾಬದ ಸಾರಾಂಶ)



أَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِن الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔  
أَكْحَذْنَاكُوكَبَ الْعَالَمِينَ. أَكْلَمْنَا الرَّجِيمِ. مُلِكَ يَوْمَ الدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.  
اهْبِئْنَا الْقِرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ. صِرَاطَ الْأَلَّى إِنَّا نَعْتَثَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمُغْضُوبَ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالَّمُونَ.

(ತತ್ತ್ವದಾ, ತಪ್ಪಿದ್ದ ಮತ್ತು ಸೂರತುಲ್ ಘಾತಿಹ ಪರಿಸಿದ ನಂತರ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಇಲೀಫ್‌ತುಲ್ ಮಸೀಹ್ ಖಾಮಿಸ್ ಅಯ್ದಾಹುಲ್ಲಾಹು ತಾಲ್ ಬಿನ್‌ಶಾರೀಹ್‌ಲ್ ಅಯ್ಯಾರ್ಹ್, ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು:)

ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup>ರೊಂದಿಗೆ ಸುವಾದ್ ಬಿನ್ ಗರ್ಭಾಯರಿಗೆ ಇದ್ದ ಪ್ರೀತಿಯ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಘಟನೆಯನ್ನು ಕಳೆದ ಖ್ಯಾತದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲಾಗಿತ್ತು. ಇದರ ಕುರಿತು ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರಣೆ ಹೀಗಿದೆ: ಸುವಾದ್ ಬಿನ್ ಗರ್ಭಾಯ ವಿಜಯಿಯಾಗಿ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಮರಳುವಾಗ ಮುಶ್ರಿಕರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾದ ಖಾಲಿದ್ ಬಿನ್ ಹಿಶಾಮ್‌ರನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರ ಕೂಡ ಮಾಡಿದರು. ಅನಂತರ ಖ್ಯಾತ ಯುದ್ಧದ ವೇಳೆ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಸುವಾದ್‌ರನ್ನು ಯುದ್ಧ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು ಅಧಿಕಾರಿಯನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸಿದ್ದರು.

ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಮಿರ್ಫಾರ್ ಬಶೀರ್ ಅಹ್ಲಾದ್ ಸಾಹಿಬ್<sup>(ರ)</sup> ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ಈ ರಿಂತಿಯಾಗಿ ವಿವರಿಸಿರುವರು: ಹಿಜರೀ 2, ರಮರ್ಫಾನ್ ತಿಂಗಳ 17ನೇ ತಾರೀಕು, ಜುಮಾ ದಿವಸವಾಗಿತ್ತು. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ಮೊತ್ತಮೊದಲು ನಮಾರ್ಹ್ ನಿರ್ವಹಿಸಲಾಯಿತು. ಅನಂತರ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಜಿಹಾದಿನ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದು ಖ್ಯಾತ ನೀಡಿದರು. ಅನಂತರ ಸ್ವಲ್ಪ ಬೆಳಕು ಬಂದಾಗ ಅವರು ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಪಂಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಲು ತೊಡಗಿದರು. ಸುವಾದ್ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಒಬ್ಬ ಸಹಾಬಿ ಪಂಕ್ತಿಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಂದೆಯಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಬಾಣದಿಂದ ಮುಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಅವರೆಡನೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಲು ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಹೇಳಿದರು. ಆಕ್ಸಿಕ್ ವಾಗಿ ಬಾಣದ ಹಿಡಿ ಅವರ ಎದೆಗೆ ತಗುಲಿತು. ಆಗ ಅವರು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು: ಯಾ ರಸೂಲಲ್ಲಾಹ್, ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯದೊಂದಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿರುವನು. ಆದರೆ ನೀವು ನನ್ನನ್ನು ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಬಾಣದಿಂದ ನೋಯಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಅಲ್ಲಾಹನಾಳ ನಾನು ಇದರ ಸೇಡು ತೀರಿಸುವೆನು. ಆಗ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಹೇಳಿದರು: ಸರಿ ಸುವಾದ್, ನೀನು ಕೂಡ ನನ್ನನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ನೋಯಿಸು. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ತನ್ನ ಎದೆಯಿಂದ ಅಂಗಿಯನ್ನು ನೀಗಿಸಿದರು. ಸುವಾದಿಗೆ ವನಾಯಿತು ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಸಹಾಬಿಯರು ಜಿಂತಿತರಾದರು. ಸುವಾದ್ ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಎದೆಯನ್ನು ಚುಂಬಿಸಿದರು. ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಮುಗುಳ್ಳಗುತ್ತಾ ಕೇಳಿದರು: ಸುವಾದ್, ನಿನಗೆ ಇಂತಹ ಯೋಚನೆ ಬರಲು ಕಾರಣವೇನು? ಅವರು

ಬಹಳ ನೋವಿನಿಂದ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು: ಯಾ ರಸೂಲಲ್ಲಾಹ್, ಶತ್ರುಗಳು ಮುಂದೆ ಇರುವರು. ನಾವು ಇಲ್ಲಿಂದ ಬಚಾವಾಗಿ ಮರಳಿ ಹೋಗುವೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಶಹದತಿಗೆ ಮುಂಬಿ ನಿಮ್ಮ ಶರೀರವನ್ನು ನನ್ನ ಶರೀರದಿಂದ ಸೃಶಿಸಲು ನಾನು ಬಯಸಿದೆ.

ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಪಂಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಿದ ನಂತರ ಹೇಳಿದರು: ನಾನು ಆಜ್ಞೆ ನೀಡುವ ವರೆಗೂ ಶತ್ರುಗಳ ಮೇಲೆ ನೀವು ದಾಳಿ ಮಾಡಬಾರದು. ಶತ್ರುಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬರುವ ತನಕ ಖಿಡ್ ಪ್ರಯೋಗ ನಡೆಸಬೇಕಿರಿ. ಜಿಹಾದ್ ಮತ್ತು ಸಹನೆ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಖ್ಯಾತದಲ್ಲಿ ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಉಪದೇಶ ನೀಡಿದರು. ಅವರು ಹೇಳಿದರು: ವಿಪ್ತಿನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಹನೆ ಕೈಗೊಳ್ಳುವಾಗ ಅಲ್ಲಾಹನು ಕಷ್ಟತೆಗಳನ್ನು ದೂರ ಮಾಡುವನು ಮತ್ತು ದುಃಖಿದಿಂದ ಮೋಕ್ಷ ನೀಡುವನು.

ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ನೀಡಿದ ಆ ಖ್ಯಾತದ ವಿವರಣೆ ಒಂದೆಡೆ ಹೀಗೆ ಬಂದಿದೆ: ಹರ್ಬರ್ಟ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಸ್ತುತಿ ಅರ್ಥಸಿ ಅವನ ಪರಿಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂಡಾಡಿದ ನಂತರ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು: ಅಲ್ಲಾಹನು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಾನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸಹ ಹುರಿದುಂಬಿಸುತ್ತೇನೆ. ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಷೇಧಿಸಿದ ಕಾರ್ಯದಿಂದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಡೆಯುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೇಷ್ಠನೂ ಅತ್ಯಾನ್ತನೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ಸತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಲು ಆದೇಶಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಸಜ್ಜನಿಗೆ ಉನ್ನತ ಪದವಿಗಳನ್ನು ದಯವಾಲಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕರಿಂ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಹನೆದೋರುವುದರಿಂದ ದುಃಖ ದೂರವಾಗುತ್ತದೆ. ಸಹನೆ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದರ ಮೂಲಕ ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷ ಲಭಿಸುವುದು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅನಿಷ್ಟತೆ ನಿಮ್ಮ ಪರಸ್ಪರ ಕೊಪಕ್ಕಿಂತ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಾಹನು ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಆದೇಶ ನೀಡಿದ ಸಂಗತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಗಮನವಿರಿಸಿರಿ. ಅವನು ನಿಮಗೆ ತನ್ನ ಅದ್ಭುತ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿರುವನು ಮತ್ತು ಅಪಮಾನದ ನಂತರ ಗೌರವವನ್ನು ನೀಡಿರುವನು. ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಸಂಪ್ರೀತನಾಗಲು ಅವನ ಕೈಯನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿಯಿರಿ. ಈಗ ಬಂದಿದುವ ಪ್ರಭುವಿನ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ನೀವು ತೇಗಾಡೆ ಪಡೆಯಿರಿ. ಹಾಗಾದರೆ, ಅವನು ನಿಮಗೆ ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಕ್ಷಮಾಪಣಗೆ ನೀವು ಹಕ್ಕಾದರಾಗುವಿರಿ. ಅವನ ವಾಗ್ದಾನ ಮತ್ತು ಮಾತ್ರ ಸತ್ಯ ಅವನ ಶಿಕ್ಷೆ ಕರಿಂ. ಜೀವಂತನೂ ಎಲ್ಲರನ್ನು ನೆಲೆನೆಲ್ಲಿಸುವವನೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನು ಜೊತೆಗೆ ನಾನು ಮತ್ತು ನೀವು ಇದ್ದೇವೆ. ನಿಮ್ಮ ವಿಜಯಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಅವನೊಡನೆ ದುರ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಅವನ ಆಶಯವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತೇವೆ. ಅವನ ಮೇಲೆ ಭರವಸೆ

ಹೊಂದುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಮರಳಿ ಹೋಗಲಿದ್ದೇವೆ. ಅಲ್ಲಾಹನು ನಮ್ಮನ್ನು ಮತ್ತು ಮುಸ್ಲಿಮರನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಲಿ.

ಹರ್ಯಾರತ್ ಇಬ್ರೂ ಅಬ್ಬಾಸ್<sup>(೧)</sup> ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ – ಯುದ್ಧದಂದು ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಸಹಾಬಿಯರೊಡನೆ ಹೇಳಿದರು: ಬನೂ ಹಾಶಿಂ ಗೋತ್ತು ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಇತರ ಜನರು ಮುಶ್ರಿಕರ ಜೊತೆಗೆ ಒತ್ತಡಕ್ಕೆ ಮಣಿದು ಬಂದಿರುವರು. ಅವರು ನಮ್ಮ ವಿರುದ್ಧ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಬಯಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಬನೂ ಹಾಶಿಂ ಗೋತ್ತದ ಯಾರನ್ನಾದರೂ ಕಂಡರೆ ಅವರನ್ನು ವಧಿಸಬೇಡಿರಿ. ಅಬ್ಯಾಲ್ ಬಖ್ರೂತರಿಯನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರನ್ನು ವಧಿಸಬೇಡಿರಿ. ಅಬ್ಬಾಸ್ ಬಿನ್ ಅಬ್ಯಾಲ್ ಮುತ್ತಲಿಬಾರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅವರನ್ನು ಶಾಡ ವಧಿಸಬೇಡಿರಿ. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ವಿಪತ್ತು ಬಂದಾಗ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಸಭ್ಯವಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿದ ಕೆಲವು ಜನರು ಶತ್ರು ಸ್ನೇಹದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾರೆ. ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಜೊತೆಗೆ ಅವರು ತೋರಿಸಿದ ಸಭ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಜೀದಾಯ್ ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಫಲ ನೀಡುವುದು ನಮಗೆ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ಯಾವನೇ ಮುಸ್ಲಿಮನು ಮೇಲುಗೈ ಸಾಧಿಸಿದರೆ ಅವರಿಗೆ ಯಾವುದೇ ವಿಧದ ತೋಂದರೆ ಹೊಡಬೇಡಿರಿ. ಆಗ ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಬ್ಯಾಲ್ ಮುಖ್ಯಫ್ರ ಹೇಳಿದರು: ನಾವು ನಮ್ಮ ಸಹೋದರರನ್ನು ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧಿಕರನ್ನು ವಧಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅಬ್ಬಾಸ್‌ರನ್ನು ಏಕೆ ವಧಿಸಬಾರದು. ಅನಂತರದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಬ್ಯಾಲುಮುಖ್ಯಫ್ರ<sup>(೩)</sup> ತಾನು ಹೇಳಿದ ಈ ಮಾತಿನ ಬಗ್ಗೆ ಬಹಳ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಶಹಾದತ್ ಪಡೆಯುವುದು ಮಾತ್ರವೇ ಈ ತಪ್ಪಿಗೆ ಇರುವ ಪ್ರಾಯಜ್ಞತವೆಂದು ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನಂತರ ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಬ್ಯಾಲುಮುಖ್ಯಫ್ರ<sup>(೪)</sup> ಯಮಾಮ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶಹಿರ್ ಆದರು.

ಈ ನಿರ್ದೇಶನಗಳನ್ನು ನೀಡಿದ ನಂತರ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಮನಃ ಡೇರಿಗೆ ಹೋದರು ಮತ್ತು ದುಃ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನರಾದರು. ಕಿಬ್ರದ ಕಡೆಗೆ ಮುಖ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಉಚ್ಚ ಸ್ಥರದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಎಷ್ಟರವರೆಗೆಂದರೆ ಅವರ ಹೊಡಿಕೆ ಅವರ ಶೋಝಗಳಿಂದ ಕೆಳಗೆ ಬಿತ್ತು. ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಬ್ಯಾಲಕರ್<sup>(೫)</sup> ಅವರ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅವರ ಹೊಡಿಕೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಮನಃ ಅವರ ಶೋಝಗಳ ಮೇಲೆ ಹಾಕಿದರು. ಅನಂತರ ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಬ್ಯಾಲಕರ್<sup>(೫)</sup> ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ರನ್ನು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು: “ಹೇ ಅಲ್ಲಾಹ್, ನಿನ್ನ ವಾಗ್ದಾನಗಳನ್ನು ಈಡೇರಿಸು. ನನ್ನ ಯಜಮಾನನೇ, ಮುಸ್ಲಿಮರ ಈ ಸಂಘ ಇಂದು ನಾಶವಾದರೆ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಆರಾಧಿಸಲು ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಇರಲಾರು.” ಈ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ

ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಎಷ್ಟು ಕಳವಳಿದಿಂದ ಇಧರು ಎಂದರೆ, ಅವರು ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಸಾಷ್ಟಾರ್ಗ ಮಾಡುತ್ತಾ ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಹರ್ಯಾರತ್ ಮಸೀಹ್ ಮೌಲಾದ್<sup>(೬)</sup> ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳ ಮೇಲೆ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ರಿಗೆ ವಿಜಯ ನೀಡುವುದಾಗಿ ಪವಿತ್ರ ಮಿರ್ಾಓನಿನಲ್ಲಿ ಪದೇ ಪದೇ ವಾಗ್ದಾನ ನೀಡಲಾಗಿತ್ತು. ಆದರೂ ಇಸ್ಲಾಮಿನ ಮೊದಲ ಯುದ್ಧವಾದ ಬದ್ರೆ ಕದನ ಶುರುವಾದಾಗ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಅಳುವುದನ್ನು ಮತ್ತು ದುಃ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಅಳುತ್ತಾ ಅವರ ನಾಲಗೆಯಿಂದ ಹಿಂಗಾಂದು ವಾಕ್ಯ ಹೊರಡಿತು: ಹೇ ನನ್ನ ಪ್ರಭೂ, ಕೇವಲ ಮುನ್ಹಾರ ಹದಿಮೂರು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಈ ಸಂಘವನ್ನು ಇಂದು ನೀನು ನಾಶ ಮಾಡಿದರೆ, ಕೊನೆಗಾಲದ ವರೆಗೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಯಾರೂ ಆರಾಧಿಸಲಾರರು.

ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಚಪ್ಪರದಲ್ಲಿ ಪಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಶೂಕಡಿಕೆ ಬಂತು. ಅನಂತರ ಅಚಾನಕ್ಕಾಗಿ ವಚ್ಚರಗೊಂಡು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರು: ಹೇ ಅಬ್ಯಾಬಕರ್, ಮಿಶೀಪಡು. ನಿಮ್ಮ ಪರಿಪಾಲಕನ ಸಹಾಯ ಬಂದಿದೆ. ನೋಡಿರಿ, ಜಿಬ್ರೀಲ್ ತನ್ನ ಕುದುರೆಯ ಲಗಾಮು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಜಲಾಯಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಧೂಳಿನ ಗುರುತುಗಳಿವೆ.

ಬದ್ರೆ ಮೈದಾನದಲ್ಲಿ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ರುಖ್ಯಾಫ್‌ರ್ ಬಿನ್ ಅವಾಮ್‌ರನ್ನು ಬಲಭಾಗದ, ಮಿಶ್ರಾದಾದ್ ಬಿನ್ ಅಮ್ರ್‌ರನ್ನು ಎಡಭಾಗದ ಮತ್ತು ಬೈಸ್‌ರನ್ನು ಕಾಲಾಳು ಸ್ನೇಹದ ನಾಯಕರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದರು. ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಯುದ್ಧದ ಸೇನಾಧಿಪತಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ಮುಂದಿನ ಪಂಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದರು. ಹರ್ಯಾರತ್ ಅಲ್‌ರ್ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ನಾವು ಯುದ್ಧದಂದು ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ರ ಆಶ್ರಯ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಸಮೀಪವಾಗಿ ಇದ್ದರು. ಎಲ್ಲ ಯೋಧರಿಗಿಂತ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಹರ್ಯಾರತ್ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೨)</sup> ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಹರ್ಯಾರತ್ ಮಿರ್ಯಾಫ್ ಬಶೀರ್ ಅಹ್ಮದ್ ಸಾಹಿಬ್‌ರ್ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಉಬಯ್ ಸ್ನೇಹಗಳು ಎದುರುಬದುರಾಗಿ ಬಂದಾಗ ದೈವಿಕ ಶಕ್ತಿಯ ವಿಸ್ತಯಕರವಾದ ಪ್ರಕಟಣೆ ಉಂಟಾಯಿತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸೇನೆ ನಿಂತಿದ್ದ ಕ್ರಮ ಹೇಗಿತ್ತು ಎಂದರೆ, ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸ್ನೇಹ ಮಿರ್ಯಾಶಿಯರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ದುಪ್ಪಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಶೋರುತ್ತಿತ್ತು. ಮತ್ತೊಂದೆಡೆ ಮಿರ್ಯಾಶಿಯರ ಸ್ನೇಹ ಮುಸ್ಲಿಮರಿಗೆ ಅದರ ಯಥಾರ್ಥ ಸಂಖ್ಯೆಗಿಂತ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಶೋರುತ್ತಿತ್ತು. ಮುಸ್ಲಿಂ ಸೇನಾಬಲದ ಸರಿಯಾದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಮಿರ್ಯಾಶಿ ಸರದಾರ ಉಮ್ಮೆರ್ ಬಿನ್ ವಹಬ್ ಎಂಬಾತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಉಮ್ಮೆರನಿಗೆ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಬಗ್ಗೆ ಎಷ್ಟು ಭಯ ಮತ್ತು ಹೆದರಿಕೆ ಉಂಟಾಯಿತು ಎಂದರೆ, ಅವನು ಬಹಳ ನಿರಾಶೆಯಿಂದ ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳ ಕಡೆಗೆ ಮರಳಿ ಮಿರ್ಯಾಶಿಯರನ್ನು ಸಂಚೋಧಿಸುತ್ತಾ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು: ಎಲ್ಲ ಮಿರ್ಯಾಶಿ

ಸಮಾಹವೇ, ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂಟಿಗಳು, ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಬದಲಾಗಿ ಮೃತದೇಹಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಗಿ ನಾನು ನೋಡಿರುವೆನು. (ಎಂದರೆ ಅವರು ಸಾಯಲು ತಯಾರಾಗಿ ಬಂದಿರುವರು ಎಂದರ್ಥ) ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಖುರ್ಚೀಶಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಳವಳ ಹರಡಿತು.

ಈ ಮಾತನ್ನು ಹಕ್ಕೀಂ ಬಿನ್ ಹರ್ಷಾಂ ಆಲಿಸಿದಾಗ ಅವನು ಉಪ್ಪಿನ ರಜೀಅನ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು ಮತ್ತು ಮರಳ ಹೋಗುವಂತೆ ಸಲಹೆ ನೀಡಿದನು. ಉಪ್ಪಿನ ಸ್ತಂಭಃ ಭಯದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಅವನು ಈ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಇಷ್ಟಪಟ್ಟನು ಮತ್ತು ಹಕ್ಕೀಮಾನೋಡನೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು: ನಾವು ಮತ್ತು ಮುಸ್ಲಿಮರು ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಿಕರು. ಒಬ್ಬ ಸಹೋದರ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಸಹೋದರನ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು:

ಮೇಲೆ ಇಡ್ಲವೆತ್ತಪದು ಸರಿಯೇ? ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ಅಬೂಜಹಲಿನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಈ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಅವನ ಮುಂದಿರಿಸು. ಹಕ್ಕೀಂ ಬಿನ್ ಹರ್ಷಾಂ ಈ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಅಬೂಜಹಲನ ಮುಂದಿರಿಸಿದಾಗ ಅವನು ಕೂಡಲೇ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು: ಸರಿ, ಸರಿ. ಈಗ ಉತ್ತ ತನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಕರನ್ನು ಕಾಣಲು ತೋಡಿದ್ದಾನೆ. ಅನಂತರ ಅಬೂಜಹಲ್ ಈ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಇಷ್ಟಿಸಿಯಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದನು ಎಂದರೆ, ಸತ್ಯನಿಷೇಧಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವೈರದ ಬೆಂಕಿ ವರ್ಧಿಸಿತು. ಯೊಧರ ಒಲೆ ಶಕ್ತಿವಾಗಿ ಉರಿಯಿತೋಡಿತು.

(ಈ ವಿಷಯ ಮುಂದುವರೆಯವುದು ಎಂದು ಹರ್ಷಾಂ ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಹೇಳಿದರು.)

\*\*\*\*\*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُوْمُنُ بِهِ وَنَتَوْكِلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ  
 مِنْ شُرُورِ النُّفِيْسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ وَمَنْ يُضْلِلُ  
 فَلَا يَهْدِي لَهُ وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهٌ إِلَّا اللّٰهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 عِبَادُ اللّٰهِ رَحْمَكُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَإِلَّا حُسْنَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى  
 وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعْظُمُ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ اذْكُرُوا اللّٰهَ  
 يَدْكُرُكُمْ وَادْعُوهُ يَسْتَجِبُ لَكُمْ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرُ

**Friday Sermon delivered by Hadrath Khaleefatul Masih Al Khamis<sup>(atba)</sup>**

**At, 'Masjid Mubarak', Islamabad, Tilford, UK. On 30-06-2023**

**Summarized by Majlis Ansarullah Bharat**

**Kannada Translation:** Moulavi Inamullah for Kannada Desk, Qadian

**Reviewed by:** M.P Ibrahim | **Layout:** U Basheer Ahmad

**Published By:** Kannada Isha'at Team for Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian

**Email:** khutuba.kannada@gmail.com

**You can find all the Sermons archived at:** [www.alislam.org/friday-sermon](http://www.alislam.org/friday-sermon)